Rada
Evropské unie

Brusel 17. prosince 2025
(OR. en)

16978/25

ENV 1410
COMER 193
MI 1078
ONU 100
SAN 854
IND 632
DELACT 199

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Datum přijetí:	17. prosince 2025
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	C(2025) 8844 final
Předmět:	NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) …/... ze dne 17.12.2025, kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/852, pokud jde o výrobky s přidanou rtutí, na které se vztahuje zákaz výroby, dovozu a vývozu

Delegace naleznou v příloze dokument C(2025) 8844 final.

Příloha: C(2025) 8844 final

EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 17.12.2025
C(2025) 8844 final

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) …/...

ze dne 17.12.2025,

kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/852, pokud jde o výrobky s přidanou rtutí, na které se vztahuje zákaz výroby, dovozu a vývozu

(Text s významem pro EHP)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI AKTU V PŘENESENÉ PRAVOMOCI

Politické a právní souvislosti tohoto nařízení v přenesené pravomoci tvoří politika a právo EU týkající se rtuti a Minamatská úmluva o rtuti (dále jen „Minamatská úmluva“ nebo „úmluva“)[1].

Nařízení (EU) 2017/852 o rtuti

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/852 ze dne 17. května 2017 o rtuti a o zrušení nařízení (ES) č. 1102/2008 (dále jen „nařízení o rtuti“)[2] je hlavním nástrojem práva Unie, který i) reguluje používání rtuti a sloučenin rtuti (dále jen „rtuť“), včetně výrobků s přidanou rtutí (dále jen „výrobky s přidanou rtutí“)[3] a ii) provádí Minamatskou úmluvu a právně závazná rozhodnutí přijatá konferencí smluvních stran (dále jen „konference smluvních stran Minamatské úmluvy“) do práva EU.

Cílem nařízení o rtuti je chránit lidské zdraví a životní prostředí před antropogenními emisemi a úniky rtuti a zabývá se celým životním cyklem rtuti, od primární těžby rtuti až po trvalé odstranění odpadní rtuti. Toto nařízení bylo vypracováno a přijato jako prostředek ke sledování a provádění hlavního cíle politiky EU v oblasti rtuti, tj. postupného ukončení používání rtuti. Tento cíl byl jasně formulován ve strategii EU týkající se rtuti z roku 2005[4], která byla přezkoumána v roce 2010[5] a která vyzvala Unii, aby přijala opatření mimo jiné ke snížení používání rtuti omezením nabídky a poptávky.

V návaznosti na strategii EU týkající se rtuti dospěla Rada Evropské unie k těmto závěrům ohledně používání rtuti ve výrobcích:

„*V případě existence schůdných alternativ by mělo být co nejrychleji a v co největší míře postupně ukončeno používání výrobků obsahujících rtuť, přičemž konečným cílem je postupné ukončení používání veškerých výrobků obsahujících rtuť, při zohlednění technických a ekonomických podmínek a potřeb vědeckého výzkumu a vývoje*“[6].

Článek 5 a příloha II nařízení o rtuti se zabývají výrobky s přidanou rtutí. Ustanovení čl. 5 odst. 1 stanoví, že se v Unii zakazuje vývoz, dovoz a výroba výrobků s přidanou rtutí uvedených v příloze II, a to počínaje termíny ukončení používání, která jsou v dané příloze stanovena. V souladu s čl. 5 odst. 2 se tento zákaz nevztahuje na výrobky s přidanou rtutí nezbytné pro civilní ochranu a vojenské použití nebo výrobky pro výzkum, pro kalibraci přístrojů nebo pro použití jako referenční standard.

---

1 Znění Minamatské úmluvy je k dispozici zde: https://www.mercuryconvention.org/en/about

2 Úř. věst. L 137, 24.5.2017, s. 1.

3 V čl. 2 bodě 4 nařízení o rtuti jsou „výrobky s přidanou rtutí“ definovány jako výrobky nebo složky výrobku, obsahující záměrně přidanou rtuť nebo sloučeninu rtuti.

4 Sdělení Komise – Strategie Společenství týkající se rtuti (KOM(2005) 20 v konečném znění, 28.1. 2005.

5 Sdělení Komise o přezkumu strategie Společenství týkající se rtuti (KOM(2010) 723 v konečném znění, 7.12.2010).

6 Závěry Rady *Přezkum strategie Společenství týkající se rtuti*, 3 075. zasedání Rady pro životní prostředí, Brusel, 14. března 2011.

Výrobky s přidanou rtutí uvedené v příloze II nařízení o rtuti jsou výrobky, pro které jsou k dispozici technicky a ekonomicky proveditelné bezrtuťové alternativy, a jak je uvedeno ve 14. bodě odůvodnění nařízení o rtuti, mají v Unii a celém světě výrazný podíl na spotřebě rtuti.

Pokud jde o vzájemný vztah mezi nařízením o rtuti a Minamatskou úmluvou o výrobcích s přidanou rtutí, na základě článku 20 uvedeného nařízení je Komisi svěřena pravomoc přijímat akty v přenesené pravomoci za účelem změny mimo jiné jeho přílohy II, aby ji uvedla do souladu s rozhodnutími, která přijme konference smluvních stran Minamatské úmluvy. Takové zmocnění lze uplatnit pouze tehdy, pokud Unie podpořila příslušné rozhodnutí konference smluvních stran Minamatské úmluvy rozhodnutím Rady přijatým podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování Evropské unie (SFEU). **Článek 20 nařízení o rtuti je tudíž právním základem tohoto nařízení v přenesené pravomoci.**

Minamatská úmluva o rtuti

Minamatská úmluva vstoupila v platnost dne 16. srpna 2017 a doposud ji ratifikovala Evropská unie[7] a 151 zemí, včetně všech členských států EU. Minamatská úmluva je hlavním mezinárodním právním rámcem, který se snaží chránit lidské zdraví a životní prostředí před antropogenními emisemi a uvolňováním rtuti do ovzduší, vody a půdy. Stejně jako nařízení o rtuti se zabývá celým životním cyklem rtuti, od primární těžby rtuti až po odstranění odpadní rtuti.

Tato úmluva stanoví také zákaz výroby, dovozu a vývozu (čl. 4 odst. 1), který se vztahuje na výrobky s přidanou rtutí uvedené v její příloze A (část I). Vzhledem k tomu, že se Unie významně podílela na utváření ustanovení Minamatské úmluvy, včetně těch, která se týkají výrobků s přidanou rtutí, odráží seznam dotčených výrobků s přidanou rtutí do značné míry seznam výrobků s přidanou rtutí obsažený v příloze II nařízení o rtuti.

Podle čl. 4 odst. 4, 7 a 8 Minamatské úmluvy musela být její příloha A přezkoumána nejpozději do pěti let od vstupu úmluvy v platnost, přičemž měly být zohledněny návrhy smluvních stran týkající se změn, jakož i předaných informací o výrobcích s přidanou rtutí a dostupných technických a ekonomických bezrtuťových alternativách spolu s údaji o souvisejících rizicích a přínosech pro životní prostředí a lidské zdraví.

Rozhodnutí, kterým se mění příloha A (část I) Minamatské úmluvy

Vzhledem k datu vstupu úmluvy a jejího čl. 4 odst. 4, 7 a 8 v platnost se tudíž očekávalo, že smluvní strany přijmou rozhodnutí o změnách přílohy A úmluvy na čtvrtém a pátém zasedání konference smluvních stran Minamatské úmluvy (COP4 od 21. do 25. března 2022 a COP5 od 30. října do 3. listopadu 2023).

V tomto ohledu předala Unie v souladu s čl. 4 odst. 4 uvedené úmluvy dne 31. března 2020 sekretariátu Minamatské úmluvy informace o řadě výrobků s přidanou rtutí a jejich dostupných technicky a ekonomicky proveditelných bezrtuťových alternativách. Unie poté dne 30. dubna 2021 předložila sekretariátu v souladu s čl. 4 odst. 7 uvedené úmluvy formální

[7] Rozhodnutí Rady (EU) 2017/939 ze dne 11. května 2017 o uzavření Minamatské úmluvy o rtuti jménem Evropské unie (Úř. věst. L 142, 2.6.2017, s. 4).

návrh mimo jiné na změnu části I přílohy A Minamatské úmluvy[8]. Kromě toho byly předloženy dva další formální návrhy na změnu části I přílohy A, a to i) africkým regionem a ii) Švýcarskem/Kanadou.

S ohledem na tyto tři formální návrhy Unie rozhodnutím Rady (EU) 2022/549[9] a rozhodnutím Rady (2023/2417)[10] přijatými podle čl. 218 odst. 9 Smlouvy o fungování EU rozhodla, že na zasedání COP4 a COP5 podpoří rozhodnutí, kterým se změní část I přílohy A Minamatské úmluvy.

Smluvní strany přijaly na zasedání COP4 rozhodnutí[11], kterým se mění mimo jiné část I přílohy A přidáním osmi nových výrobků s přidanou rtutí se dnem 31. prosince 2025 jako platným termínem ukončení používání.

Čtyři nové položky výrobků s přidanou rtutí (a jejich příslušné termíny ukončení používání) však byly odloženy na zasedání COP5, neboť o jejich příslušných termínech ukončení používání nebylo dosaženo dohody. Patří mezi ně „velmi přesné měřicí můstky kapacity a odporu a vysokofrekvenční spínače a relé v monitorovacích zařízeních a řídicích modulech s maximálním obsahem rtuti 20 mg na můstek, spínač nebo relé, s výjimkou těch, které se používají pro účely výzkumu a vývoje“ (dále jen „specifické spínače a relé“).

Stranám se podařilo na zasedání COP5 dosáhnout dohody, která vedla k přijetí rozhodnutí[12] o doplnění pěti kategorií světelných zdrojů obsahujících rtuť, jakož i baterií, „specifických spínačů a relé“ a kosmetiky, včetně příslušných termínů ukončení používání, do části I přílohy A Minamatské úmluvy.

Během revize nařízení o rtuti[13] bylo toto rozhodnutí provedeno do přílohy II nařízení o rtuti, s výjimkou „specifických spínačů a relé“, neboť se na ně stále vztahovala výjimka podle směrnice 2011/65/EU o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (dále jen „směrnice RoHS“[14]) a lhůta uvedená v části I přílohy A (v položce týkající se spínačů a relé) úmluvy byla stanovena na 31. prosince 2025.

Platnost příslušných výjimek podle směrnice RoHS (výjimka č. 16 v příloze IV) však uplynula. V souladu se směrnicí RoHS je po uplynutí platnosti těchto výjimek nyní zakázáno uvádět tyto „specifické spínače a relé“ na trh. Vzhledem k tomu, že uvedení na trh nezahrnuje výrobu a vývoz výrobků s přidanou rtutí, jejich doplnění do přílohy II nařízení o rtuti zajistí

---

8 Rozhodnutí Rady (EU) 2021/727 ze dne 29. dubna 2021 o předložení návrhů jménem Evropské unie, kterými se mění přílohy A a B Minamatské úmluvy o rtuti a které se týkají výrobků s přidanou rtutí a výrobních procesů využívajících rtuť nebo sloučeniny rtuti (Úř. věst. L 155, 5.5.2021, s. 23).

9 Rozhodnutí Rady (EU) 2022/549 ze dne 17. března 2022 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie na druhé části čtvrtého zasedání konference smluvních stran Minamatské úmluvy o rtuti, pokud jde o přijetí rozhodnutí, kterým se mění přílohy A a B uvedené úmluvy(Úř. věst. L 107, 6.4.2022, s. 78).

10 Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2417 ze dne 23. října 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie na pátém zasedání konference smluvních stran Minamatské úmluvy o rtuti, pokud jde o přijetí rozhodnutí, kterým se mění přílohy A a B uvedené úmluvy (Úř. věst. L, 2023/2417, 6.11.2023).

11 Rozhodnutí MC-4/3: *Přezkum a změna příloh A a B Minamatské úmluvy o rtuti*, 25. března 2022.

12 Rozhodnutí MC-5/4: *Změny příloh A a B a proveditelnost bezrtuťových alternativ pro výrobní procesy uvedené v příloze B*, 23. listopadu 2023.

13 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2024/1849 ze dne 13. června 2024, kterým se mění nařízení (EU) 2017/852 o rtuti, pokud jde o zubní amalgám a další výrobky s přidanou rtutí, na které se vztahují omezení vývozu, dovozu a výroby (Úř. věst. L, 2024/1849, 10.7.2024).

14 Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2011/65/EU ze dne 8. června 2011 o omezení používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (Úř. věst. L 174, 1.7.2011).

doplňkovost mezi nařízením o rtuti a směrnicí RoHS, jakož i správné provedení Minamatské úmluvy do práva EU, pokud jde o výrobu, dovoz a vývoz.

2. KONZULTACE PŘED PŘIJETÍM PRÁVNÍHO AKTU

Ve dnech od 24. do 28. listopadu proběhla písemná konzultace ohledně znění aktu se skupinou odborníků na rtuť, která byla zřízena jako neformální skupina odborníků Komise, aby pomáhala mimo jiné při přípravě aktů v přenesené pravomoci, přičemž nebyly obdrženy žádné připomínky, a proto nebylo potřeba provést změny aktu v přenesené pravomoci.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA AKTU V PŘENESENÉ PRAVOMOCI

V souladu s článkem 20 nařízení o rtuti je cílem nařízení v přenesené pravomoci uvést nařízení o rtuti do souladu s rozhodnutím MC-4/3 konference smluvních stran Minamatské úmluvy: *Přezkum a změna příloh A a B Minamatské úmluvy o rtuti*.

Článek 1 tohoto nařízení v přenesené pravomoci proto stanoví, že do části A přílohy II nařízení o rtuti bude doplněn následující výrobek s přidanou rtutí, přičemž termínem ukončení jeho používání je 31. prosinec 2025:

Velmi přesné měřicí můstky kapacity a odporu a vysokofrekvenční spínače a relé v monitorovacích zařízeních a řídicích modulech s maximálním obsahem rtuti 20 mg na můstek, spínač nebo relé, s výjimkou těch, které se používají pro účely výzkumu a vývoje

Toto nařízení v přenesené pravomoci přitom stanoví tuto položku výrobků s přidanou rtutí v části A přílohy II nařízení o rtuti:

– nová položka 2a pro velmi přesné měřicí můstky kapacity a odporu a vysokofrekvenční spínače a relé v monitorovacích zařízeních a řídicích modulech s maximálním obsahem rtuti 20 mg na můstek, spínač nebo relé, s výjimkou těch, které se používají pro účely výzkumu a vývoje.

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) …/...

ze dne 17.12.2025,

kterým se mění nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/852, pokud jde o výrobky s přidanou rtutí, na které se vztahuje zákaz výroby, dovozu a vývozu

(Text s významem pro EHP)

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2017/852 ze dne 17. května 2017 o rtuti a o zrušení nařízení (ES) č. 1102/2008[1], a zejména na článek 20 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V souladu s článkem 5 nařízení (EU) 2017/852 jsou v Unii zakázány vývoz, dovoz a výroba výrobků s přidanou rtutí uvedených v příloze II uvedeného nařízení, a to od dat stanovených v uvedené příloze. Tento zákaz se nevztahuje na výrobky nezbytné pro civilní ochranu a vojenské použití a na výrobky pro výzkum, pro kalibraci přístrojů nebo pro použití jako referenční standard.

(2) Rozhodnutím Rady (EU) 2017/939[2] uzavřela Unie Minamatskou úmluvu o rtuti (dále jen „úmluva“), která vstoupila v platnost dne 16. srpna 2017. Ustanovení čl. 4 odst. 1 úmluvy zakazuje vývoz, dovoz a výrobu výrobků s přidanou rtutí uvedených v části I přílohy A uvedené úmluvy po termínu ukončení používání stanoveného pro tyto výrobky. Podle čl. 4 odst. 8 úmluvy musí konference smluvních stran úmluvy (dále jen „konference smluvních stran“) provést přezkum přílohy A úmluvy nejpozději do pěti let od data jejího vstupu v platnost.

(3) Konference smluvních stran na svém pátém zasedání, které se konalo ve dnech od 30. října do 3. listopadu 2023, přijala rozhodnutí MC-5/4[3], kterým se mění část I přílohy A úmluvy doplněním pěti kategorií světelných zdrojů obsahujících rtuť, jakož i baterií, velmi přesných měřicích můstků kapacity a odporu a vysokofrekvenčních spínačů a relé v monitorovacích zařízeních a řídicích modulech s maximálním obsahem rtuti 20 mg na můstek, spínač nebo relé, s výjimkou těch, které se používají pro účely

[1] Úř. věst. L 137, 24.5.2017, s. 1.

[2] Rozhodnutí Rady (EU) 2017/939 ze dne 11. května 2017 o uzavření Minamatské úmluvy o rtuti jménem Evropské unie (Úř. věst. L 142, 2.6.2017, s. 4).

[3] Rozhodnutí MC-5/4: *Změny příloh A a B a proveditelnost bezrtuťových alternativ pro výrobní procesy uvedené v příloze B*, 23. listopadu 2023.

výzkumu a vývoje, a doplněním kosmetiky do uvedené přílohy, a kterým se stanoví příslušné termíny ukončení používání. Uvedené rozhodnutí podpořila Unie rozhodnutími Rady (EU) 2022/549[4] a (EU) 2023/2417[5].

(4) Za účelem uvedení nařízení (EU) 2017/852 do souladu s rozhodnutím MC-5/4 je nezbytné zařadit do části A přílohy II uvedeného nařízení tyto výrobky s přidanou rtutí: velmi přesné měřicí můstky kapacity a odporu a vysokofrekvenční spínače a relé v monitorovacích zařízeních a řídicích modulech s maximálním obsahem rtuti 20 mg na můstek, spínač nebo relé, s výjimkou těch, které se používají pro účely výzkumu a vývoje.

(5) Nařízení (EU) 2017/852 by proto mělo být odpovídajícím způsobem změněno,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Příloha II nařízení (EU) 2017/852 se mění v souladu s přílohou tohoto nařízení.

Článek 2

Toto nařízení vstupuje v platnost třetím dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 17.12.2025

Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN

[4] Rozhodnutí Rady (EU) 2022/549 ze dne 17. března 2022 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie na druhé části čtvrtého zasedání konference smluvních stran Minamatské úmluvy o rtuti, pokud jde o přijetí rozhodnutí, kterým se mění přílohy A a B uvedené úmluvy (Úř. věst. L 107, 6.4.2022, s. 78, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2022/549/oj).

[5] Rozhodnutí Rady (EU) 2023/2417 ze dne 23. října 2023 o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie na pátém zasedání konference smluvních stran Minamatské úmluvy o rtuti, pokud jde o přijetí rozhodnutí, kterým se mění přílohy A a B uvedené úmluvy (Úř. věst. L, 2023/2417, 6.11.2023, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec/2023/2417/oj).